

# همه چیزهایی که باید درباره انتخابات ۲۰۲۶ بدانید

اوت در سفارت‌ها یا کنسولگری‌ها به‌صورت پیش از موعد رأی بدهید.

اگر شهروند سوئدی مقیم خارج از کشور هستید (دیگر در سوئد ثبت‌نام جمعیتی ندارید)، در صورت داشتن آدرس به‌روز نزد اداره مالیات، مواد رأی‌گیری پستی و کارت رأی خارج از کشور برای شما ارسال می‌شود.

## در کدام انتخابات می‌توانم رأی بدهم؟

کارت رأی شما شامل اطلاعاتی درباره انتخاباتی است که حق رأی دادن در آن‌ها را دارید. کارت رأی‌گیری را در صندوق پستی دیجیتال یا روی کاغذ از طریق پست دریافت خواهید کرد.

- شما حق رأی در انتخابات پارلمان را دارید اگر:
  - ۱۸ سال حداکثر تا روز انتخابات، شهروند سوئدی و
  - در سوئد ثبت احوال شده‌اید یا قبلاً ثبت شده بوده‌اید.

اگر مهاجرت کرده‌اید و دیگر در سوئد ثبت جمعیتی ندارید، باید هر ده سال یکبار برای ثبت در فهرست رأی‌دهندگان اقدام کنید تا کارت رأی خارج از کشور و مواد رأی‌گیری را از اداره انتخابات دریافت کنید.

- شما حق رأی در انتخابات شورای استانی و شورای شهرداری را دارید اگر:
  - ۱۸ سال حداکثر تا روز انتخابات، شهروند سوئد هستید و در آن شهرداری و منطقه ثبت جمعیتی دارید
  - یا شهروند یکی از کشورهای عضو اتحادیه اروپا، یا شهروند ایسلند یا نروژ هستید و در آن شهرداری و منطقه ثبت جمعیتی دارید

## این چه انتخاباتی است؟

در روز یکشنبه، ۱۳ سپتامبر ۲۰۲۶، انتخابات برای پارلمان، شورای استانی و شورای شهرداری برگزار خواهد شد. کرسی‌های پارلمان، شورای استانی و شورای شهرداری بر اساس نحوه رأی دادن شما و دیگران توزیع می‌شوند.

- پارلمان، از جمله درباره قوانینی که در سوئد اعمال خواهد شد، تصمیم می‌گیرد.
- شورای استانی ای درباره مراقبت‌های بهداشتی و حمل‌ونقل عمومی و سایر موارد تصمیم می‌گیرد.
- شورای شهرداری، از جمله درباره مدارس و مراقبت از سالمندان تصمیم می‌گیرد.

## کجا و چه زمانی می‌توانم رأی بدهم؟

از ۲۶ اوت تا روز انتخابات ۱۳ سپتامبر، می‌توانید از قبل رأی دهید. شما می‌توانید در هر محل رأی‌گیری پیش از موعد مقرر در سراسر کشور رأی بدهید. در روز انتخابات، ۱۳ سپتامبر، همچنین می‌توانید در حوزه رأی‌گیری که روی کارت رأی‌گیری شما است رأی دهید. اطلاعات مربوط به تمام حوزه‌های رأی‌گیری در وب سایت [val.se](http://val.se) موجود است.

## آیا می‌توانم در خارج از کشور رأی بدهم؟

اگر در خارج از کشور هستید، می‌توانید از طریق پست رأی دهید یا در بسیاری از سفارت‌ها و کنسولگری‌های سوئد به‌صورت پیش از موعد رأی دهید. برای رأی دادن از طریق پست به مدارک ویژه‌ای نیاز دارید. می‌توانید این موارد را از اداره انتخابات، شهرداری، سفارت‌ها یا کنسولگری‌ها سفارش دهید.

رأی می‌تواند از خارج از کشور زودتر از ۳۰ ژوئای ارسال شود. شما می‌توانید زودتر از ۲۰

- یا شهروند کشوری غیر از موارد ذکر شده در بالا هستید، یا بدون تابعیت هستید و در سه سال گذشته پیش از روز انتخابات در سوئد ثبت جمعیتی داشته‌اید و در آن شهرداری یا منطقه ثبت شده‌اید.

### چه چیزی باید همراه داشته باشم؟

باید یک مدرک شناسایی همراه داشته باشید. اگر مدرک شناسایی ندارید و برای مسئول دریافت رأی شناخته شده نیستید، شخص دیگری می‌تواند هویت شما را تأیید کند. فردی که هویت شما را تأیید می‌کند باید مدرک شناسایی خود را نشان دهد. برگه‌های رأی و پاکت‌های رأی در همه محل‌هایی که می‌توانید رأی بدهید موجود است.

### چطور رأی بدهم؟

در محل رأی‌گیری، برگه‌های رأی مربوط به انتخابات مختلف را انتخاب می‌کنید. برای هر انتخاباتی که در آن رأی می‌دهید، یک برگه رأی برمی‌دارید. برگه‌های رأی پارلمان، شورای استانی و شورای شهرداری رنگ‌های متفاوتی دارند.

برگه‌های رأی عبارتند از:

- زرد برای انتخابات پارلمان
- آبی برای انتخابات شورای استانی و
- سفید برای انتخابات شورای شهرداری.

برگه‌های رأی در همه محل‌هایی که می‌توانید رأی بدهید موجود است.

### به یک حزب رأی دهید

شما همیشه به یک حزب رأی می‌دهی. نام حزب روی برگه رأی نوشته شده است. اگر برگه رأی حزب مورد نظر خود را پیدا نکردید، می‌توانید نام آن حزب را روی یک برگه رأی خالی بنویسید. برگه رأی خالی، برگه‌ای است که نام هیچ حزبی روی آن نوشته نشده است.

### به یک شخص رأی بدهید

اگر همچنین می‌خواهید به یکی از نامزدهای حزب رأی بدهید، می‌توانید در مربع مقابل نام نامزد مورد نظر روی برگه رأی علامت بزنید. شما فقط می‌

توانید یک کاندیدا را علامت بزنید. همچنین می‌توانید با نوشتن نام حزب و نام نامزد مورد نظر روی یک برگه رأی خالی، به یک شخص رأی بدهید. هنگام برداشتن برگه‌های رأی و زمانی که پشت پرده رأی خود را آماده می‌کنید، باید تنها باشید. رأی تو محرمانه است.

### آیا می‌توانم برای رأی دادن کمک بگیرم؟

اگر دچار ناتوانی هستید یا به دلایل دیگر به کمک نیاز دارید، می‌توانید از مسئول دریافت رأی کمک بگیرید. مسئولان دریافت رأی موظف به حفظ محرمانگی هستند و نمی‌توانند به کسی بگویند شما به چه چیزی رأی داده‌اید. همچنین می‌توانید از شخص دیگری کمک بگیرید، اما در این صورت یک مسئول دریافت رأی نیز باید حضور داشته باشد.

اطلاعات مربوط به دسترسی محل‌های رأی‌گیری در وب سایت [val.se](http://val.se) موجود است. همچنین می‌توانید با شهرداری خود تماس بگیرید تا اطلاعات بیشتری درباره ابزارهای کمکی موجود در محل رأی‌گیری دریافت کنید.

اگر به مواد رأی‌گیری به خط بریل نیاز دارید، می‌توانید آن را از اداره انتخابات سفارش دهید.

### چگونه می‌توانم رأی بدهم، اگر نتوانم به محل رأی‌گیری بروم؟

اگر به دلیل ناتوانی یا دلایل مشابه برای رفتن به محل رأی‌گیری مشکل دارید، می‌توانید از یک نماینده (پیک) کمک بگیرید تا رأی شما را به محل رأی‌گیری برساند. برای رأی دادن از طریق نماینده، به مواد ویژه‌ای نیاز دارید که می‌توانید آن را از شهرداری یا اداره انتخابات سفارش دهید.

همچنین می‌توانید از مسئولان دریافت رأی که به محل شما می‌آیند تا رأی‌تان را دریافت کنند کمک بگیرید؛ این روش «دریافت رأی سیار» نام دارد. برای اطلاعات بیشتر با شهرداری خود تماس بگیرید.

اطلاعات درباره نحوه رأی دادن از طریق نماینده یا دریافت رأی سیار را می‌توانید در وب سایت [val.se](http://val.se) و نزد شهرداری خود پیدا کنید.

اطلاعات بیشتر درباره انتخابات ۲۰۲۶ را

**کجا می‌توانم پیدا کنم؟**

در وب سایت val.se همه آنچه را که باید پیش از انتخابات ۲۰۲۶ بدانید، پیدا می‌کنید. در آنجا همچنین اطلاعاتی به زبان سوئدی ساده، زبان اشاره و زبان‌های دیگر موجود است.

# محرمانه بودن رأی هنگام رأی‌گیری

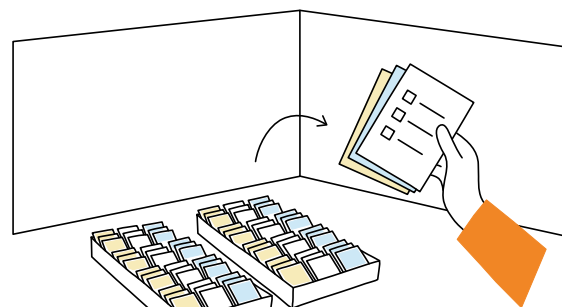
لازم نیست به کسی بگویید به چه چیزی رأی می‌دهید. همچنین خودتان تصمیم می‌گیرید به چه چیزی رأی بدهید.

## تنها هنگام برداشتن برگه رأی خود

برگه‌های رأی پشت پرده قرار دارند. باید هنگام برداشتن برگه‌های رأی تنها باشید تا هیچ‌کس دیگری نبیند.

اگر دچار ناتوانی هستید یا به دلایل دیگر به کمک نیاز دارید، می‌توانید از مسئول دریافت رأی کمک بگیرید.

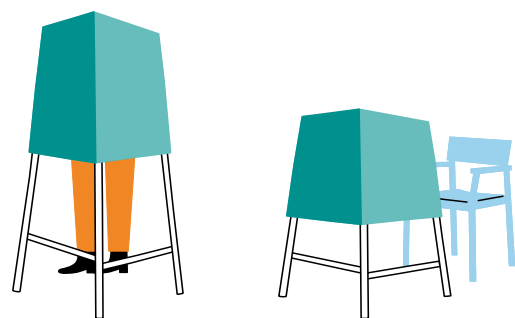
اگر می‌خواهید از شخص دیگری کمک بگیرید، یک مسئول دریافت رأی نیز باید حضور داشته باشد. مسئولان دریافت رأی موظف به حفظ محرمانگی هستند.



## تنها پشت پرده رأی‌گیری

پس از برداشتن برگه‌های رأی، باید رأی خود را آماده کنید. باید پشت صفحه انتخاب تنها باشی. اگر به کمک نیاز دارید، می‌توانید از مسئول دریافت رأی کمک بخواهید.

اگر می‌خواهید از شخص دیگری کمک بگیرید، یک مسئول دریافت رأی نیز باید حضور داشته باشد.



## هیچ‌کس نمی‌تواند رأی شما را ردیابی کند.

پس از آماده کردن رأی خود، مسئولان دریافت رأی آن را دریافت کرده و همراه با رأی‌های سایر افراد نگهداری می‌کنند. هنگام شمارش آرا، هیچ‌کس نمی‌تواند تشخیص دهد که رأی مربوط به شماست.



## سوآلی دارید؟

از یک مسئول دریافت رأی بپرسید، با هیئت انتخابات شهرداری تماس بگیرید یا مراجعه کنید [www.val.se](http://www.val.se)